

ESTD : October, 1994
THLA TIN CHHUAK CHANCHINBU
Kum khat lak man ₹50

JUNE 2023
Postal Registration No. MZR/70/2021-2023
RNI Registration No. 66996/96

Kristian Naupang



Vol. 28 Issue No. 342



• THU ÂWIHNA • NUNGCHANG ȚHA
• THINGKUNG PAHNIH • HMANGAIHNA LANTÎR

Kum 28-na

June 2023

Vol. 28 Issue No. 342

Editor
Rinsailovi

Managing Editor
Rev. Lalbiaknia

Joint Editors
Upa Neihthanglunga
F. Vanlalrochana
Zohmangaiha
Eric Lalnunmawia

Circulation Manager
Lalremmawia, Ph: 9862374560

Kristian **Naupang**

Synod Office, Second Floor
Mission Vêng, Aizawl - 796001
Phone: 0389-2324590
email: kristiannaupang@gmail.com

A man pe duh leh a bu la duh chuan
Circulation Manager hriatîr tûr a ni.
Kum khat lâk man ₹50

Kristian Naupang thu chhuahthe hi Editor ngaib dan a ni vek kher lo.

A chhunga thu awmte

Phêk

1. Editorial	..... 1
2. Elija	..... 2
3. Bike tlân chak leh ka Testimony	..... 6
4. Thu âwihna	..... 9
5. Tattoo	..... 12
6. Nungchang Ṭha	..... 14
7. VBS in hmang ve em?	..... 15
8. Thingkung pahnih	..... 20
9. Superhero	..... 22
10. Hmangaihna lantîr	..... 23
11. An chanchin-Hunthar Kohhran NPSS	..... 24
12. Lal fanu leh lung in tâng	..... 26
13. Kha Sava te kha aw!!	..... 28
14. Hmutheitua	..... 29
15. Quiz	..... 30
16. Chei rawh le	..... 31
17. Ka hmuh ang hmu thei rawh	..... 32



Awmna hmun dik

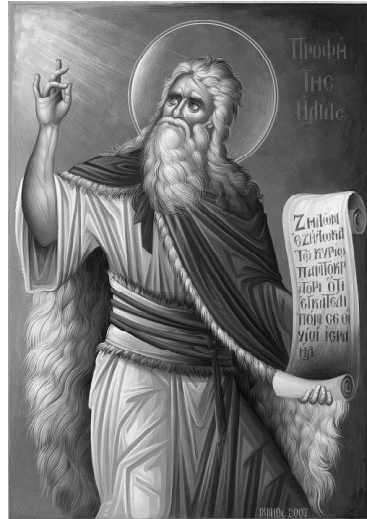
Mihring hi inhmu nguna inngaina chawp mai kan ni fo va, kan awmna hmunah hian ðhian kan chhar thuai ðhîn. Sikul kal ðhîn chuan sikulah ðhian kan nei thuai a, khawlai lêng ðhîn kan ni emaw, thil sual tihna hmuna awm ðhîn kan nih emaw pawhin chutiang mi chu ðhian kan chhar thuai ðhîn. Chuvângin, thil ðha tihna hmunah emaw, biak inah emaw kan awm fo chuan chutah chuan chuta kal ve ðhîn ðhian kan nei thuai ang.

Tûnlaiah TV leh cellphone-ah te thil râpþhlâk tak tak hmuh tûr a tam ta a, kan hmuh ngun ang zêlin râpþhlâk kan tihna a tlêm tial tial ðhîn. Sual kan tih pawh hi kan awmna hmun azirin a lianin a tê mai ðhîn a, biak in chhûng aþang chuan ho tê pawh suala kan ngaih thuai laiin hmun dangah erawh chuan sual a awm thei tawh mang ðhîn lo. Chuvângin, kan awmna hmun a pawimawh êm êm a, kan nun dân leh ngaihtuah dân siamtu a ni fo ðhîn. Nun dân ðha hi hriain chutianga nun chu tum mah îla tihþhana neih a, nunpui loh chuan zawm ngawt a har hle. Thil ðha lo chîng dawklak tawh chuan sim duh hle mah se a thei mang lo fo ðhîn.

Chuvângin, kan phâk tâwk zêlah kan awmna hmun, thiltih ðhîn, sawi duh zâwng leh ngaihsân zâwngte uluk takin i thlang ðhîn ang u.

Elija

Hmânlai hian Gilead tlâng ram, thingtlâng khaw tê reuh tê Tisbe khuaah hian mi pakhat huaisen tak, Pathian tâna rinawm deuh mai hi a awm a, a hming chu **Elija** a ni. A hming awmzia chu **‘LALPA chu Pathian a ni’** tihna a ni. A huaisen avâng leh Pathian a rin tlat ðhin avângin Pathianin a thu puangtu, zâwlnei atân a ko va.



Elija hun lai hian Israel lal chu Ahaba a ni. Ahaba chuan Pathian duh loh zâwng thil tam tak a ti ðhîn a. Baala milem pathian be mi, Jezebeli chu nupuiah a nei a. Israel mipuite chu Baala a biaktîr a; Pathian biakna ðhin maichâmte a tichhia a; chuvângin, Pathian tâna mi rinawm Elija chu a thin a rim êm êm a. Lal hnênah chuan a va kal a, “Ka pu, Pathian thu i âwih loh avângin kum eng emawti chhûng chu ka thu lo chuan ruah rêng rêng a sûr tawh lo vang,” tiin a va hrilh tawp mai a. A huaisen

ti rawh u. Lal chu an lal êm êm a, an mi huat zâwng chu an that mai thîn a. Mahse, Elija chuan a hlau rêng rêng lo. Elija chu a chhuak a, khawkhên chhûnga a awmna tûr Pathianin a hrillh sa vek a. Chutah chuan zîngah leh tlaiah choâkin a ei tûr chhang leh sa an rawn pe thîn a. Zâwlnei Elija sawi aţang chuan ruah a sûr ta miah lo va.

Lui tuite a kang zo va, lal leh mipuite chu an mangang ta êm êm mai a. Lal chuan a chhiahhlawhte chu Elija a zawntîr a, chutih lai chuan

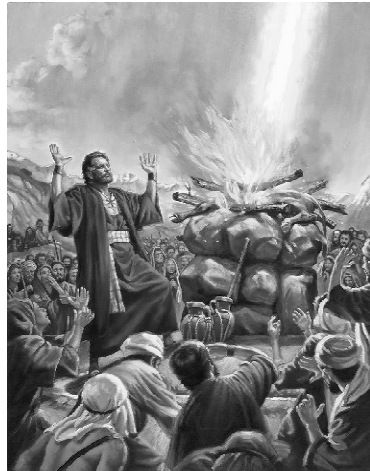


Elija chu hlau hauh lovin lal hmu tûr chuan a kal leh ta a. An inhmuh veleh lal chuan, “Nang i ni maw Israel-ho timangangtupa chu?” a lo ti khur khur a. Elija chuan hlau miah lovin, “Nang leh i chhûngten alâwm timangang zâwk, Pathian hawisanin Baalte i pawm zâwk a,” a ti ve ta ngat mai a.

Elija chuan milem beho Baala zâwlneite a cho ta a. Baala zâwlnei 450 lai an lo kal a, a lehlama ţang chu zâwlnei Elija chauh a ni. Karmel tlângah an chho va, mipui chuan an thlîr ţhuap mai a. An inelna tûr chu maichâm an siam ang a, bâwng an tallh ang a, meia hâl miah lovin vân aţanga mei auh thlâk tûr a ni. Baala zâwlneite chuan an han ti hmasa a. Ring

takin an pathian an au vak vak a, eng mah a thleng thei si lo va. Elija chuan, “Au ring deuh ta che u le, in pathian chu a thang bo rih emaw a muhîl emaw a ni ang e,” te a lo tiel vêl a. Chemtein an inzai thi zawih zawih a, mei si pakhat pawh an ko thla thei ta lo va.

Elija chu a han che ve a. Maichâm a siam a, bâwng a chan sawm a. Maichâm chu tui tam tak a leihtîr a, tui chu a luang dûl dûl mai a. Tichuan, Pathian hnênah a han ãawngtai ta a; chu veleh vân ațangin mei a lo tla a, hâlral thilhlân leh thingte chu a kâng ral ta



a. Chu chu mipuiin an han hmuh chuan an bawkkhup ãhuap a, “LALPA chu Pathian tak a lo ni ngei e,” an ti ta a. Elija chuan, “Baala zâwlneite hi man ula, pakhat mah chhuah suh u,” a ti a. Mipui chuan Baala zâwlnei chu an that ta vek mai a ni. Chumi hnuah chuan Elija chu Pathian hnênah a ãawngtai a, kum thum zet ruah a sîr tawh loh hnuah a sîr leh ta a ni.

Chumi hnu daihah chuan lal Ahaba chuan Nabotha huan ãha deuh chu a ît a, lei atân a dîl a.

Mahse, Nabotha chuan a pa ro a nih avângin a remti lo va. Chu thu chu Ahaba chuan a nupui Jezebeli a hrilh a. Jezebeli chuan Nabotha chu mi a thahtîr a, a grep huan zau tak chu an neihsak ta mai a. Pathianin Elija chu Lal hnênah chuan a kaltîr leh a. Elija a hmuh veleh lal chuan, “Ka hmêlmapa i lo kal leh a ni maw?” a lo ti a. Elija chuan hlau hauh lovin, “Pathian duh loh zâwng i ti vei a, i nupui hi kulh bulah uin an la ei ang. In chhûngkua khawpuia thi apiangte chu uin an ei ang a, ramhnuaia thi apiangte chu savaten an ei ang,” a ti a.



Tichuan, zâwlnei Elija sawi ang tak chuan Ahaba nupui leh a chhûngte chu an thi ta hlawm a ni. Pathianin a zâwlnei huaisen Elija chu nasa takin a chawimawi ta a ni.

Zawhna

1. Elija hming awmzia eng nge?
2. Elija kha khawi khuaa mi nge?
3. Israel lal sual tak hming kha han sawi teh.
4. Lal Ahaba nupui hming kha eng nge?
5. Khawi tlângah nge Elija leh Baala betute an inel?
6. Ahaba khân tu grep huan nge a neihsak?

Bike tân chak leh ka Testimony

Gilbert Renthlei

Râwlthar tha za rualin bike a han nei ta chu tûl lova tân kual leh han lîm vêl te, Stunt Rider-ho tih dân ang deuha a hma chawi leh Side Burn te, Drift leh in Free Turn te chu kan châk thîn ang. Bike engine 150cc - 225cc inkâr te chu bike chak pângngai tak an nih avângin tleirâwl tha za rualin kan khalh chuan tân chak chu tihmâkmawhah kan ngai mai thîn. Bike-a intlânsiaka kawng kual laia corner âwn fea han lâk vel te lah chu, min hmu apiangin min ngaisâng dâwn emaw tih a awl.

Tleirâwl lai hian mi tam zâwk chuan mi ngaihven hlawh duhna rilru kan nei thîn a, ngaihsân neih uar lai hun a ni bawk. Mi ngaihsân leh ngaihven duh rilrûk avâng hian alâwm râwlthar tha za rual bike chak thawkhat tak khalh te an leu vak vak thîn a, bike nei lo te pawhin neih ve kan châk thîn a ni.

Tûnhnaiah bike accident avângin kei ngei pawhin ka thiante ka chên ta nual mai. Vul lai hun an hmang tan dâwn chauha mual min liamsan ta hi ka lainat a, ngaihtuahna a ti thui hle thîn. Chutiang bawkin kei ngei pawh tûnhma lam chuan intlânsiak leh chak tak taka tân chîng tak mai ka ni a, accident pawh ka tâwk ngun ve khawp mai. Mahse, ka accident tawh aţangin zirlai (lesson) ka chhar thar a, tûnah chuan ‘zawi tê tein ka kal dêm dêm tawh ang’ tih chu

ka thupui a ni ta.

Bike a intlânsiak hian hlâwkna min pe lo: Bike-a kan intlânsiak hian chhûngrila kan phûrna leh kan châkna phuhrûk leh in-race-a min chotute kan hneh châng a uanna min pêk bâk thil dang hlâwkna min pe lo. Risk a sâng a, second hnih khat lek chhûnga bike chhiat vek theihna leh mahni nunna chân leh ramtui lei lova awm theihna a ni. Chu bâkah kawngsîra kea kal leh mi dang tân chhiatna kan thlen thei bawk. In race-naah chuan chak pawh ni ila inmelh rum zui leh a chak lo tân chhuanlam siam bâk tih tûr a awm lo.



Kan kawngte hi intlânsiak nâna siam a ni lo: TV-ah MotoGP te kan en a, Computer Games lamah Need for Speed, Superbike etc kan khel bawk a, chûng chuan a taka tih vea intlânsiak châkna min siam thîn. TV-a kan hmuh thîn an intlânsiakna Racing Circuit te hi intlânsiak nân liau liaua duan a ni a, chêt sual a tlêm bâkah professional hlîr an ni a, an fîmkhur hle.

Chutiang khawpa kan inthlauh laia kan kawngpui intlânsiakna tûr ni lova kan mi thiamten an siam, motor dang lo tlân ve sek lai leh speed limit 30 kmph tih inziah kuauna laia 90 km/h vêla lo phit ve vak vak hi a risk a sâng a, a âthlâk bâkah a mâwl thlâk a ni.

Bike-a chak tak taka tân hian tu mân min ngaisâng lo: Bike accelerator han raise chiama chak mangkhênga han tân phit tuarh hian riders tam tak chuan kan tânsan tâk kawngsîra tleirâwl chhe lo tak tak leh kan râwltharpui, mi dâwr kawta lo ðu te khân min ngaihsân viau kan ring mai thei. Hnai lo ve. Chûng mite chuan ‘A va hmanhmawh âwm ve, khatianga hmanhmawh chu tân aia hma deuhah khân kal tawh âwm!’ tiin nuhza siam nân min lo hmanga ânchhia min lawh bawrh bawrh ðhîn. Chûng an ðawngkam te chu chak mangkhênga kan phit bosan tawh avângin kan hre pha tawh lo va, min ngaisâng emaw kan lo ti mai mai ðhin lek a lo ni.

Bike-a tân chak –Hekna hlîr hekna hlîr: Bike-a tân chak hi a risk a sâng êm êm a ni tih hi a ni. Ngaihtuah mang lova kawng lo kân thut, kawngsîra motor ding lai tân chhuak thut, kan hmaa motor tân lai ding thut, lung chil, naupang sut, balance hloh palh etc a awm thei. Hêngah hian 2wheeler a nih miau avâng leh brake eng ang mah ila a tleng tho avângin chil emaw, sut emaw, tlûk emaw chu i hmabâk a ni mai. I bike khân ABS pawh hmang mah se i speed a sân chuan i him chuang lo ang.

Nunna hi a hlu a, chak tak taka tân hian kan himna bâkah mi dangte himna a tichhe thei a ni. **Bike-a chak taka tân hian hlâwkna eng mah a nei lo** tih hi ðhangthar lo awm zêl tûrte pawh inzirtîr a, zawi tê tea tân delh delh kan uar hi ðhil ðul tak a ni tawh a ni.

Thu âwihna

Vawi khat chu khaw tê reuh tê pakhata mipuite hian eng thil nge an nu leh pate hian an ngaihhlut ber ni ang, tih zawn chhuah an duh a. Chumi zawng chhuak tûr chuan intihsiakna an khuaa naupang zawng zawnge tân an buatsaih ta a.

Intihsiaknaah chuan hmanraw thar changkâng tak, Prof. Crank Shafte-a siam chhuah, Gladometer an tih mai chu endiktu atâna hman tûr a ni. Gladometer chu khâwl chi khat, a bul hnai leh a chhehvêla mi tu pawh eng tiang chiaha nasain nge an hlima an lâwm tih dik taka lo teh thei tûra duan a ni. Intihsiakna chu an ãan ta a, hall khat tlatin nu leh pate chu intihsiakna en tûr chuan an pung khâwm a, chu khuaa naupangte chuan an thiam thil chi hrang hrang hmangin an nu leh pate chu tihlim tumin intihsiakna chu an rawn bei a.

Intihsiakna an neih lai leh an zawh hlim apiang chuan khâwl chuan an nu leh pate hlim dân zawng chu a lo teh zêl a. Mipa naupang pakhat chuan a vawk, uluk taka a enkawl chu nu leh pate

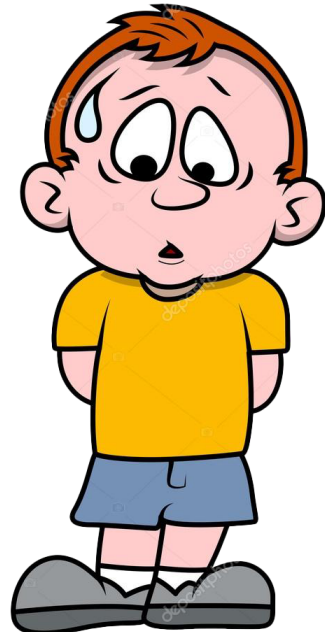


hmaah chuan a rawn lâmtîr a. A dawtah hmeichhe naupang lo ding chhuak lehin Vântirhkohte tum ang hiala mawiin violin a rawn tum a. Chumi hnuah mipa naupang thluak ðha tak mai rawn pên chhuak



lehin lehkhabu lian zet mai chu nâl tak leh thiam takin nu leh pate hmaah chuan a rawn chhiar zat zat a. Mahse, chûng thil hmuhnawm leh ngaihnaawm tak takte chu an nu leh pate ngaihhlut zâwng a ni vak lo a ni mai thei, Gladometer-ah chuan a kâwk sâng tehchiam lo.

Intihsiakna tâwp an thleng dâwn ta, mipa naupang pakhat hi a rawn pên chhuak leh a, eng thil mah rawn ken a neih loh mai bâkah eng thil mah thiam pawh a nei lo. Dawhsânah chuan ngawi rengin a rawn ding ringawt a. Intihsiakna buatsaihtute chuan mak ti takin chu mipa naupang chu an en a, “Bawiha, eng thil nge min entîr ve dâwn le?”



tiin zawhna an zâwt ta tawp mai a. Chu mipa naupang chuan mâwlmang takin ti hian a lo chhâng a “Naupang thu âwih tak ka ni,” tiin. Hall chhâng chu pin-drop silence an tih ang maiin thâwm a awm eih lo. Chu thu tawi te nu leh paten an hriat chuan an thilung a khawihin an hlim tak zet a ni.

Gladometer chuan nu leh pate hlim dân chu a lo teh lehin a kâwk sêng zêl a, a tâwpah pheih chuan a teh theih chin sâng ber a kâwk ta hial a ni. Tichuan, chu mipa naupang chuan intihsiaakna lâwmman chu a dawng ta a, intihsiaakna buatsaihtute pawhin an thil zawn chhuah tum ber chu thu âwihna a ni tih an hre thei ta a ni.

He mipa naupang hian thiam thil eng mah a nei lo va; mahse, naupang zawng zawngte intihsiaaknaa tel vek tûr a nih avângin huphurh takin a chanvo tihlawhtlin nân a rawn tel ve a, a thu âwih theihna chu a rawn din chhuahpui ve râwih a; mahse, chu a rawn din chhuahpui ngei chu an thil zawn mêk a lo ni si, pakhatna a nih phah ta a ni.

He naupang hian eng mah thiam ka nei lo, tiin intihsiaaknaah khân tel ve lo sela chuan pakhatnaah a ding thei lovang; tin, intihsiaakna an buatsaih chhan ber pawh a hlawhchham dân tihna a ni. Thu âwihna ringawt pawh hi lâwmman lâk theihna a ni tihna a nih chu.

Thu lâkna Mipui Aw Vol. XXIII Issue No. 21 Pathianni Dt.21.5.2017

Tattoo

Dr Thangchungnunga, MS (Ortho)

Tattoo hi Mizo ṭawngin a awm lo va, Mizo ṭawngah kan la lût mai ang a, kan hrethiam vek tho a. He thil hi tûnhma kum 20 kal ta vêl khân tleirâwl hovin an uar êm êm mai a. A awmzia leh a ṭhat lohna hre si lova lo inchhuttîr ve ngawt an tam êm êm a, a pawî hle. Kan Bible Leviticus 19:28-ah pawh hian tattoo hi a duh lo va, hei hi kan thu sawiah kan sawi ngai loh vâng a ni ber a. A chhan chu sakhwana nên a inzawm tlat vâng a ni.

Tûnah phei chuan sipaia ṭang tûr te, sawrkâr hna thawk tûr hrang hrangah tattoo nei chu an lâk duh loh phah tawh a. Tattoo pawh hi Pathian duh loh a nih thu hi hre Chiang ila, tleirâwl/naupang lo ṭhang leh zêl tûrte hian kan ṭhatpui hle dâwn a ni.

Tattoo lo chhuahna hi hriat phâk pawh a ni tawh lo va, a tîr tê aṭangin ramhuai (Setana) biakna lam chi a ni a. Tin, an hriat miah loh hian tattoo hian awmzia a nei vek a, chu chu Pathian dona lam hlîr a ni.

Hriat theih chinah khawvêla mi awm hmasa Pagan-ho an tih mai, Mayan-ho nên an hmasak zâwk leh zâwk loh pawh a hriat tawh lo va. Spanish-ho USA an luh tîrh khân tattoo hi a mi chêngten an lo chhu tawh a. A hmuh veleh ramhuai sign tih an hre

thei a ni. A awmze tlângpui chu - Ramhuai bia, Pathian dodâl tih hian a fûn kim ber a ni. Chi hrang hrang hlâwm lian deuhin a ðhen theih a-

1. Luruh lam pangho hi thihna entîrna a ni.
2. Mei alh ang deuha an siam hi hremhmun entîrna a ni.
3. Kraws lem pawh hi Kristiante kraws ang a awm ngai lo. Hêng hi thisen chhuah entîrna a ni.
4. Tạngtial rîl ang deuh deuha an siamho hi rilru sual leh huaikawmbâwl entîrna a ni.
5. Dragon, rûl lem lam chi rêng rêng hian Eden huana rûlpui tar an bia tih a entîr bawk.

Hêng tattoo hrang hrang hi a putuin a awmzia hre lo mah se thisen tam tak chhuaka siam a nih avângin thisena inthâwina a ni bawk. An neih tawh rau rau chuan Setanan a phuar tlat tawh ðhîn. Thisen lo chuan Chhandamna a awm thei lo, kan Bible-in a tih ang chiah khân tattoo an chhut hian thisen tam tak a chhuak a ni.

Tûnah phei chuan sawrkâr hna leh kohhran lama lût tûr pawhin tattoo nei an duh tawh lo. Tûnlai hian a tihreh hna hi kan thawk reng a, tireh tûr pawhin thisen chhuak lo chuan a tih theih loh; kâr tin deuhthaw zai kan nei reng a ni. Tattoo aţanga (Setana phuarna) chhuak leh tûr pawhin thisen tho a la ngai a nih chu! Pathian hnên thleng tûr pawhin a fapa thisen tho kha a ngai a ni. Nunna leh thiltihtheihna chu thisenah a awm miao si a.

Nungchang Ṭha

Lalrindiki

Sacrament Department, Champhai Vengsang

Nungchang hi kan nun phungah a pawimawh êm êm a, mihring mizia kan inhriat chian theihna kawng awlsam ber a ni. Nungchang hi pian tirh aṭangin thih hma zawng a siam ṭhat theih. Nungchang ṭha nei tûrin keimahniin kan in iam ṭha thei. Nungchang ṭha chuan zia leh nihphung nghet a nei a, mi dang tân a thlamuanpui awm ṭhîn. Mahni inthununna leh inhriat chianna a keng tel bawk. Mi nungchang ṭha chuan mi khawngaihna leh mi chanchhiate hriatthiamna a ngah bîk ṭhîn. Hmânlai chuan Zawlbûk a awm a, chutah chuan nungchang ṭha leh awm dân mawi an inzirtîr bawk ṭhîn. Tûnlaiah chuan Sunday School, School leh nu/pa hnên aṭangin awm dân mawi leh nungchang ṭha kan hre thei.

Nungchang ṭha nei tûr chuan nu leh pa, aia upa leh zirtirtute thu ṭha taka zawm a pawimawh a. Ṭawngkam ṭha leh ṭha lo thliar hran thiam a, mawi taka mi biak theihna neih a pawimwh êm êm a ni. Nungchang ṭha chu hlawhtlinna min thlen a, dinhmun sâng taka min hlangkâi theitu a ni a. Nungchang ṭha hi Pathian thu nêna inzawm tlat a ni bawk.

1 Korinth 15:33-ah chuan, “Bumin awm suh u; ṭhian sualte chuan nungchang ṭha an tikhawlo ṭhîn,” Bible-in a tih avângin nungchang ṭha nei tûr chuan ṭhian pawh fîmkhur taka kan thlan a ngai a ni.

VBS in hmang ve em?

H.Lalrindika, Ramhlun Venglai Kohhran

Khawvêlah hripui (Covid 19) a lên avângin VBS hi kan nei thei lo reng a, kum 2023-ah chuan Ramhlun Venglai Kohhran pawhin VBS nuam tak kan hmang thei ta a, Pathian hnênah lâwm thu kan sawi a, nangni pawhin VBS in neih theih avângin lâwm thu in sawi ve ang ti r'u. VBS kan hman dân chu a nuam lutuk a, zirlai kha a ðha bawk si a, kan zir tui thei lutuk a, ni tinin ei tûr kan sem a, hetiang hian VBS chu kan hmang.



Ni khatna:

Ni khatnaah hian VBS hawwna hun hlimawm tak kan nei a, VBS Cake mawi tak kan siam a, cake zai laiin, “Happy birhday VBS” tiin kan zai a, nuam kan ti hle. Cake a tui bawk si a, kan hlim hle.

Group- 1-ten “Pathianin min enkawl” tih kha kan zir a, Pathianin min hmangaih êm avângin min chhandam tûra Isua Krista min pêk avângin Pathian hnênah lâwm thu kan sawi ziah tawh dâwn a, Isua thu kan âwih tawh dâwn bawk a, Isua thu kan âwih avângin nu leh pa thu kan âwih ang. Zirlai zir zawhah intihlimna kan nei a, a nuam hle.

Group 2-ten “Lâwm thu sawi thîn rawh” tih kha kan zir a, Isua chu kan sual zawng zawng phurin kraws-ah an khêng bet a, sual thiltihtheihna zawng zawng chu a hneh ta a, ni thum niah a tho leh a, Isua thihna leh thawh lehna ringtu zawng zawng chu chhandam kan lo ni ta a. Isuan min chhandam avângin lâwm thu kan sawi ziah tawh dâwn. Zirlai zir zawhah intihhlimna ka nei a, kan hlim hle.

Group 3-ten “Lâwm thu sawi leh a nih phung” tih kha kan zir a, Pathianin min chhandamna hi chhandamna famkim, taksa rilru thlarau chhandamna a ni a, chhandam tawh, chhandam mêk, chhandam tûr kan la ni zêl a; chuvângin, thih thlenga rinawm taka awm tûrin kan intiam a, nakinah vânrarah rinawmna lâwmman “Lal lukhum chhe thei lo” kan la chan dâwn avângin Pathian hnênah lâwm thu kan sawi a ni. Zirlai zir zawhah VBS khâr nia kan hla rem tûr kan zir a, kan hlim hle.

Ni hnihna:

Group 1-ten “Lâwm thu sawina tûrte” tih kha kan zir leh a, Isua hnênah te, nu leh pa leh zirtîrtute hnênah te lâwm thu sawi dân kan zir a, miin thil min pêkin “Ka lawm e” kan ti ziah tawh dâwn. Zirlai zir zawhah milem kan chei a, a nuam lutuk.



Group 2-ten “Lâwm thu sawi dân hrang hrang” tih kha kan zir a, Bible chhiar leh ṭawngṭaiin lâwm thu kan sawi ṭhîn ang a, Pathianin a fapa Isua Krista min pêk angin mi hnênah thil pein mi lâwmna kan siam ve thei tih kan zir a, zirlai zir zawhah intihlimna kan nei a, kan hlim hle.

Group 3-ten “Lâwm thu sawi leh Mizote” tih kan zir a, kan pi leh pu te khân lâwm thu sawi kha an lo uar vak lo va, keini chuan kan uar tawh dâwn a, lâwm thu sawi hi kristian tih tûr a nih thu kan zir. Zirlai zir zawhah VBS khârnaa kan hla rem tûr kan zir leh a, a nuam hle.

Ni thumna:

Group 1-ten “Lâwm thu sawi hi malsâwm dawnna” tih kha kan zir a, in chhûngah te, sunday school-ah leh ni tin school-ah te lâwm thu sawi zêl tûr a ni tih kan zir a, Pathianin lâwmman min la pe dâwn tih kan zir a, zirlai zir zawhah mi lem kan chei leh a, nuam kan ti hle.

Group 2-ten “Lâwm thu sawi pawimawhna” kan zir leh a, mi hnênah lâwm thu kan sawi hian mi kan tihlim a, thil ṭha ti zêl tûrin kan fuih tihna a ni a, kan ṭhiante chu



an felna lai sawi ðhîn ıla, fak ðhîn ıla an fel telh telh dâwn tih kan zir a, zirlai zir zawhah intihhlimna kan nei a, bân in elh (arm wrestling) te kan nei a, kan hlim êm êm a, ka au dūr dūr a, nuam kan ti hle.

Group 3-ten “Lâwm zêlna thurûk” tih kan zir a, kan nu leh pate hi kan lei Pathian hmuh theih an ni a, an thu kan âwih tûr a ni a, nu leh pa thu âwih leh aia upate zah thiama, ðha taka hun hmang ðhînte chuan lâwm zêlna thurûk an nei ðhîn tih kan zir a, zirlai zir zawhah VBS khârnaa hla rem tûr kan zir leh a, a nuam hle.



VBS kâi kim leh kâi ðha ten lawmman an dawng

Group 3-ten an vaiin an zirlai aţangin lâwm thu sawina tûr an ziak vek a, a tîngpui kan la khâwma, han chhiar ve teh u, an ziak ðha asin.

1. Hun âwl kan neihah mobile phone khawih mai mai lovin, chhîngte bulah awm tam ıla, lâwm zêlna nun kan nei thei ang.
2. Thil ho te teah pawh lâwm thu hi sawi ðhîn ıla, chaw kan ei theih avâng te hian lâwm thu sawi ðhîn ıla, mi chung a kan lâwm lohnaah pawh

Pathian hnênah lâwm thu hi sawi tho ila.

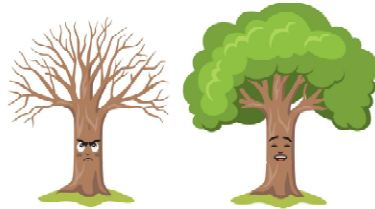
3. Mizo dâwrkâite hian a dâwrtute hnênahte lâwm thu sawi hi uar sela a ̣ha. Aia upa zah hi lâwm zêlna a ni.
4. Kan duh anga thil a thlen loh pawhin Pathianin kan tâna ̣ha tûrin thil a ruahman a niang tiin Pathian hnêna lâwm thu sawi zêl hi a ̣ha.
5. Mi hnênah phal taka thil kan pêk hian an hnên ạanga lâwm thu sawi beisei kher tûr a ni lo, an lâwm dâwn tih kha kan hre tawh tho a; mahse, lâwm thu inhrilh tawn hi chu uar zêl a ̣ha êm êm a, kan inpawh tawna hmanraw ̣angkâi tak a ni si a.
6. Mizote hian kan têtete ạanga Pathian thu kan zir theih avângin lâwm thu kan sawi ang.
7. Mizoten lâwm thu sawi kan uar theih nân naupan lai ạanga inzirtûr uar a ngai.
8. Pathian min siam anga lungawi leh mahni chan tâwka lungawi hi lâwm zêlna thurûk a ni.
10. Kan chungah thil eng pawh lo thleng sela, a ̣ha zâwnga pawm thiam leh mahni chanvo ̣ha taka hlen chhuah ̣thin hi lâwm zêlna thurûk chu a ni.
11. Thil ̣ha lo aia eng lai pawha thil ̣ha kan thlan reng chuan kan lâwm zêl thei ang.
12. Thil rêng rêng a êng zâwngin thlîr ̣thin ila, kan lâwm zêl thei ang.

Thingkung pahnih

JC Malsawmtluangi

Intermediate Department, Champhai Vengsang

Vawi khat chu ramhnuaiah hian thingkung pahnih inhnaih tak hi an awm a. Pakhat chu Theihâi kung a ni a, a dang chu Bûng kung a ni thung. Theihâi kung chu Puia a ni a, Bûng kung chu Buanga a ni. Hun a lo kal zêl a, Buanga chu a ðang duh hle a, a hnahte chu a bukin a mawi hle. Puia ve thung erawh chu a mawi lovin a ðang duh lo hle thung a.



Vawi khat chu Buanga kungah chuan sava pakhat hi a lo fu a, Buanga chuan, “Hei, nang sava ðawp tak hi engtin nge ka kungah hian i lo kal ngam zâwk a? Ka hairstyle i tichhia ang e, thlâwk sawn vat rawh,” a ti a. Puia chuan, “Awh... Buanga keini thingkung te hian hairstyle kan nei thei hleinêm, hnah, zung leh pâr, zâr te bâk kan ni hleinêm” a ti a. Buanga chuan, “A ho e, keimah aia te leh kei anga mâwi ve lovin awm dân tûr min hrilh anga maw...” a ti a. Puia chuan,

“Lo kal ru savate u, ka hnênah hian lo châwl ula, kan zâi dâwn nia,” a ti a. Puia kungah chuan kalin hlim takin an zâi ta a.

Vawi khat chu khuai lalnu leh a ðhiante hian bu chhehna tûr an rawn zawng leh a. Buanga chu an hmuhin bu chheh nân an duh hle a, an dîl a. Buanga chuan a lo phal lo leh a; mahse, Puia erawh chuan, “Lo kal rawh u, ðhiante u...” alo ti a. Bu siamin hlim takin an awm ve a. Hun a lo kal zêl a khuai te chu zu nei chi an lo ni a, an zu te chu a lo far a; mahse, Puia chuan pawî a ti lêm lo va.

Tichuan, thing kittu pahnih te hi an lo kal a. Pakhat zâwk chuan Puia chu a hmu a, kih a tum ta mai a; mahse, khuaiho chuan zûk an lo tum a. Chutih lai chuan pakhat chuan Buanga chu kih a lo tum bawk a. Chu chu Puian a hmuh chuan khuai te chu Buanga kunga kal pheî a, ðanpui tûrin a ti a. Puia sawi ang chuan an ti a, chumi te chu khuai chuan an zûk ta vak a. An tlân chhe ta dâwr dâwr mai a ni. Buanga chu a lâwm êm êm a, chuta ðang chuan sava te leh amah mamawhtu apiangte chu chênêtîr a phal ve ta a ni.

He thawnthua Puia ang hian mi dangte ðanpuiin mite tân malsâwmna ni thei tûrin nung îla. Tin, Puian a hnêna kal tu mah a hnar lo va, a sâwm ang hian Pathianin eng tik lai pawhin a lam hawi tûrin min sâwm a, min lo lâwmtu hnênah kalin amah i fak ang u.

Superhero

Benjamin Lalrinfela, Senior Department
Ramthar Tlângveng

Khawvêlah hian mi dang aia danglamna nasa tak nei kan tih mai superhero tam tak awmin kan hria a, chûng hero tam tak te chuan thiltihtheihna danglam bik leh nasa bik (superpower) ṭha tak tak an nei ṭheuh va. Chûng superhero te kan hmuhna leh kan hriatna ber chu comics leh movie-a mi an nih vek avângin superhero tak tak nih a châkawm rum rum ṭhîn a ni. Kristian naupang/tleirâwl te hian tu nge kan superhero atâna kan duh ber ni ve le? Kan ngaihsân leh kan nih châk te hian kan nun a kaihruai ber a, mi chungchuang kan ngaihsâna nih kan châk ber chuan chu mi nih theihna kawng chu kan zawh deuh ber ṭhîn a ni tih kan hriat a pawimawh hle.



Kei ka ngaih dânah chuan ka superhero duh ber chu ‘keimah’ a ni a, keimah tel lo chuan tuin nge lehkha min zirsak ang? Tuin nge min ṭawngṭaisak ang? Tuin nge min inkhâwmsak ang? Engkim hi keimahni leh Pathian puihna tel lo chuan a famkim thei lo a ni. Chuvângin, keimahni ṭheuh hi Pathian ṭih chungin kan ram tihmasawn tûrin tûn aṭang hian ṭan i la sauh sauh ang u.

Hmangaihna Iantîr

Mother Teresa

Zan khat chu mi pakhat hi kan inah a lo kal a, “Chhûngkaw pakhat naupang pariat nei an awm a. Ni eng emaw zât chu eng mah ei tûr an nei tawh lo” tih thu hi min rawn hrilh a. Ei tûr thenkhat ka la a, ka kal chhuak ta nghâl a.

Chu mite chhûngkaw chênna ina ka va thlen chuan an naupangte an rilţâm lutuk tawh avânga an hmêl danglam vek tawh chu ka va hmu a. An hmêlah chuan an rilţâm hmêl tih loh chu lungngaihna hmêl emaw rêng rêng hmuh tûr a awm lo. Nu ber hnênah chuan ka ei tûr ken chu ka pe a. Ani chuan ka ei tûr pêk chu hmun hnihah a then a, a zâtve chu keng chungin pâwnah a chhuak a.

A lo kir leh chuan, “Khawiah nge i kal?” tiin ka lo zâwt a. Ani chuan he chhâna awlsam te hi min hrilh a, “Kan thenawmte hnênah, anni pawh an ril a ţâm a.” An thenawmte hnêna ei tûr a va pe kha mak ka ti hauh lo, a chhan chu mi retheite chu an thilphal hle ţhîn. Mahse, mak ka tih êm êm chu an rilţâm ve a ni tih a hre thei kha a ni.

Dân pângngaiyah chuan harsatna kan tawh hian keimahni chauh kan inen ţhin avângin mi dang ngaihsakna hun hi kan nei ţhîn si lo va. Kristiante chuan mi dang kan ngaihsak hle tûr a ni.



Hunthar Kohhran, Aizawl Naupang leh Tleirâwl Inkhâwm

Hunthar Presbyterian Kohhran, Aizâwlah hian Naupang Sunday School hi ÷ha taka kalpui a ni a. Chawhma inkhâwm bâkah chawhnu lamah pawh inkhâwm ÷ha taka neih ÷hin a ni bawk.

NPSS zirlâite hi Naupang Chawhnu Inkhâwmah leh Tleirawl Chawhnu Inkhâwmah te ÷hen hran an ni a, Naupang Inkhâwmah hian Beginner Department aṅanga Intermediate Department thleng awmin, Tleirâwl Inkhâwmah hian Sacrament Department leh Senior Department te an awm a ni.

Kohhran Sunday School Committee chuan Naupang Inkhâwmah hian Department tin Secretary leh Department Zirtîrtu ÷henkhatte Committee Member atân a ruat a, chûng Committee Member te kaihhruaina hnuaiah chuan naupang inkhâwm hi kalpui ÷hin a ni a, kum thar tih aṅangin Committee neiin Calendar te ruahman ÷hin a ni. Naupangte hi Group 4 ah ÷hen an ni a, an Group hming atân hian Chanchin Ṭha bu li - Matthaia, Marka, Luka, Johana tih a ni a. Hêng an Group ÷heuh te hmang hian BADGE siamsak an ni.

Naupang Inkhâwm Comittee-te hian rawngbâwl dân tûr ruahman atân hian Budget Estimate te siama hma lâk ÷hin a ni a, thla tin special programme an hman ÷hin bâkah hla zir leh thupui zir nân te, games, Bible

quiz leh movie chhuah tea hun hman ṭhin a ni. Tin kum tin NU LEH PATE NI hman ṭhin a ni bawk a, he hunah hian zaipâwl neih ṭhin niin, a remchân dân angin biak inah hla rem ṭhin a ni bawk.

Tleirâwl inkhâwmah hian Senior Department leh Sacrament Department te an awm a, hêng tleirâwlte enkawl tûr hian department pahnih zirtîrtute aṭangin committee member atân mi 10 Sunday School Committee chuan a ruat a ni. Committee hian kum 2023 chhûnga hma lâkna tûr atân biak ina hla rem, Bible (Thuthlung Thar bu) chhiar chhuakte chawimawi, mi bîk sâwm, shine out day, sport, movie day te siamin Kohhran Committee te remtihpuina leh pawmpuinain tihhlawhtlin mêk zêl a ni. Hêng bâkah hian thupui zir ṭhin a ni a, kum tâwpa mi dangte ṭanpuina tûrin khâwl bâwmte siamin zirtîrtu leh naupangten mahni remchân dân anga thlâk ṭhin a ni bawk.

Tin, tleirâwl inkhâwmah hian zir lai naupang 150 an awm mêk a, Group-ah te inṭhenin Chanchin Ṭha bu pahnih Luka leh Johnana group-ah te inṭhen a ni.



Lal fanu leh lung in tâng

Lal pakhat, thiltitheh leh chak tak mai hi a awm a. A hming chu Clovis-a a ni. Tlâng mite zîngah a lal a. Indonaa mi tam tak a man chu lung inah a khung khâwm a. Chûng mi tângte chu chaw pawh a pêktîr ngai lo va, ril tâma an thih hun a nghahtîr mai thîn. Lal chuan nupui zaidam leh rilru t̄ha tak a nei a. A fanu pawh a nu ang bawka mi t̄ha a ni. An lalpain lung ina tângte a tihduhdahna chuan an rilru a tihrehawm ngawih ngawih mai a.

Zan khat chu lalnu chuan chhang leh sa hrang tam tak hi a fûn a, a fanu chu lung ina dah tûrin a tîr a. A fanu chuan thâwm dim êm êmin lung in lam chu a pan ta a. Lung ina tâng hote chaw ei tûr a pêk lai chuan lung in kawngkhâr chu an rawn chûm ri ta bur bur mai a. Lalnu leh a fanu thil tih tum chu tu emaw hian lal kha a lo hrilh ru a. Lal chu a nupui leh a fanu, hmeichhe naupang sawisa tûrin a lo kal a lo ni a. Kawngkhar chu a rawn pawt hawng t̄thuai a, thînur êm êmin a fanu hnênah chuan, “Eng vânga ka thupêk zâwm duh lo nge i nih? Hêng mite hi ka lung ina tâng an ni a, ka duh ang angin an chungah ka ti ang,” a rawn ti tûn tûn mai a.

Lung in tângho chuan an lalpa fanu chu khawngaihîn kil khatah an lo ding khâwm a. Lal fanu ngilneihzia an hmuhin an lâwm a, a pain a hrem ang

tih an hlauhpuì t̄heuh mai a ni. A fanu chu hlauvin a khûr zawih zawih tawh a. Clovisa chuan, “I thil ken kha eng nge ni?” tih pahin a vin ta nghek mai a. A fanu hlau lutuk chu a dâng sâwp sâwp mai a, a pa hmaah chuan a t̄hingt̄hi nghâl rawp a.

Ka pa, hêng lung ina tângte hi mihring ve tho an ni a. Isuan a hmangaih vekte an nih avângin ka khawngaih a, ei tûr pêk ka tum a ni. I duh loh zâwng ka tih avângin i ngaihdamna ka dîl e,” tiin a t̄ap ta zawih zawih mai a. A pa chuan chu thil a hmuh tirh chuan a thinrim lutuk chu a puak keh lo chauh hi a ni a. Mahse, a fanu naupang tein mittui nêna ngaihdam a dîlna leh Isuan a hmangaih ve tho tih a han sawi rîk chuan a rilru chu a rawn thlâksak nghâl ta duak mai a. A nupui leh a fanu rilru t̄hatna chuan a sualzia a rawn hriattîr a, mittui tla zawih zawihin a fanu hnênah chuan ngaihdam a dîl ve ta zâwk a. Chuta t̄ang chuan an lalpa chu a nunrâwng leh tawh ngai lo va, mi dangte t̄anpuitu a lo ni ta zâwk a ni.

Mi zawng zawng hi Isuan min hmangaih vek a, tu mah intiduhdah lo tûrin min duh a. Chu bâkah mi dang te t̄anpui zêl tûrin min zirtîr a. Chutianga mi t̄anpui t̄hînte chu Pathianin mal a sâwm t̄hîn a ni. Lal fanu anga ngilnei ni tûrin tleirâwl zawng zawng te hi Pathianin min duh vek a ni.

*Thu lâkna: Kristian T̄halai Pâwl : Bâwngkâwn Branch Weekly
28th Sept. 2014*

Kha Sava te kha aw!

Lalngaihawma Kâwlni, Marpara Ramthar

Ni khat chu sikul ațangin hlim takin ka haw chu ka pain, “Sava a lo lût asin,” a ti a. “Khaw nge,” ka ti vat a. Ka pa chuan, “Pindanah a lût a ni ang,” a ti a. Pindan ațang chuan a lo thlâwk pheï ta a. Ei tûr zawngin a thlâwk kual vêl a, kan chhûngin kan en țăap mai. Khua a lumin electric kan *on* a, chu veleh sava chu a lo tla thla thlawrh mai a. Thi ang maiin kan chhuatah a let ta dêr mai a. Ka chhar thuai a, kan en Chiang chu ka va khawngaih tak êm! A thla lehlam ruh chu a lo tliak chu niin, ka va lainat tak êm.

Ka nuin, “Mama, aieng hnawih a țăa,” a ti a. A pem laiah aieng dip hi ka hnawih ta a. Kan hlimpuuin kan duh hle mai a. Mahse, a dam țăat hnuin a thlâwk bo daih a, ka ui ngei mai.

Vawi khat chu zîngah kan âr in bulah sava bu hi a lo awm reng mai a, zân lamah ruah a sûr tam vâng a nih ka ring a. A bulah chuan sava note chu thiin a lo awm reng mai bawk a. Sava bu ka la chu a hnuaiah pakhat dang hi thi ang maiin a lo awm bawk a. Inah ka la lût a, meilum bulah ka la lût a. A, a la thi lo, a taksa a la lum a, a rawn che a, a rawn hrâm ta chu ka va hlim em! Chutah ka nu leh ka pa, ka u te ka ko chûl a; kan chhûngin kan buaipui a, chaw te kan pe țin a. Sava note hrâm hnu chuan a nu a ni ang, kan theihai kungah a rawn hrâm ve țin a, theihai kungah chuan ka va dah a, an nufain an thlâwk bo ve leh ta a ni.

Pathian thil siam accident tâwk enkawl theia ka awm hi ka va lâwm êm! Khaw nge an kal ve tâk, ka savate kha aw!



Tûnlai hian Kristian Naupang tam tak chu Pathianni chawhma Sunday School an kâi a, a bâka inkhâwm ngai mang lo tam tak an awm mêk tih ka hmu a. Nang eng nge i an ve?

Pathianni chawhnu te, Pathianni zân inkhâwm te i inkhâwm ngai em? Pathianni inkhâwm huna kan inkhâwm loh chuan Setanan thil sual tihpui atân min châng reng a. Inkhâwm hun chhûnga hmun danga kan awm chuan kan tih duh miah loh tûr pawh kan ti mai thîn.

Khaw pakhtatah pawh naupangho hi sâpthei hmin zawngin Pathianni chawhnu inkhâwm lovin ramah an kal a, an zînga pakhat chu a kapah vangvat saiñial, lian êm êm mai hian a zûk a, a thi a reh thei lo. A dam tawh hnuin a rawn thak thâ leh a, a pân nasa hle a ni.

Naupang pakhat leh pawh chawhnia an ram kalnaah theiria an lo va, a tla palh ta a, a ke ruh a tliak a, doctor koh tûr an awm si lo va, a buaithlâk hle. A hnu feah na tak tuarin an zai thâ leh thei hrâm a ni.

Hmeichhe naupang pakhat pawh inkhâwm hunah inkhâwm lovin a thianu nê TV an lo en a, chutih lai chuan mi pakhat hmai tuam a lo kal a, pakhat zâwk chu a rawn khawih a, a thianu chuan mi dang hrilh a tum a, a hrilh tumte chu an lo inkhâwm zo vek si a. Biak in lama inkhâwm, a nu leh a pa te hrilh tûra a kal hlânin chu mi sual hmai tuam chu a lo tlan bo hman daih mai a ni.

Hêng tawh sual tâwkte hi inkhâwm hunah inkhâwm se chuan thil thâ lo an chungah a thleng lo vâng. Inkhâwm hunah chuan inkhâwm thîn ang che.



Bible hmanga chhân tûr zawhna kan rawn dah leh ta. Eng zât nge kan chhân theih i han enchhin teh ang u aw:

1. Abrahama te chhûngkua kha Ur khua aţang khân khawiah nge an pêm kha?
2. Aigupta aţanga Israel fate hruai chhuak tûrin Pathianin tu nge a tirh?
3. Aigupta aţanga Israel fate chhuah phal lotu kha tu nge?
4. Aigupta aţanga Israel fate an chhuah khân eng zât nge an nih?
5. Aigupta aţang khân Israel fate khawi khua aţangin nge an chhuah?
6. Israel faten eng tuipei nge an kân?
7. Eng tlângah nge Pathianin Mosia hnênah thu sâwm a pêk?
8. ‘Manna’ tih awmzia eng nge ni?
9. Isaaka nu leh pate hming eng nge?
10. Khawi khuaah nge Isaaka a pêm?

1. Haran; 2. Mosia; 3. Pharaoa
 4. Mipa pûitling hîr nuai ruk; 5. Ramases; 6. Tuipei Sen;
 7. Sinai tlâng; 8. ‘Eng nge’ tihna; 9. Abrahama leh Sari;
 10. Kanaan ram aţangin

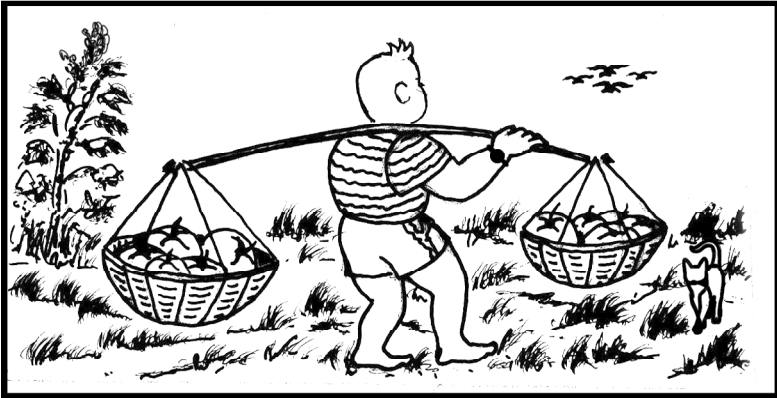
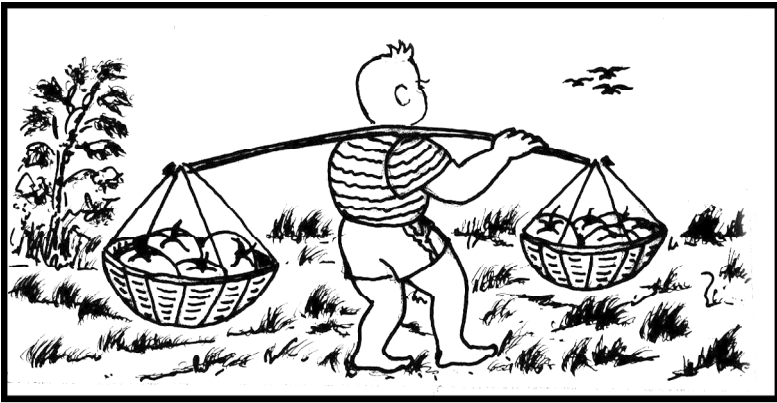
Tihdikna: April thla Quiz-a zawhna 10-na chhânna ‘Vawi hnih’ tih kha ‘Vawi Thum’ tih zâwk tûr a ni a. Tihsual palhah chhiartute hriatthiamna kan dil e- Editorial Board



CHEI RAWH LE!



KA HMUH ANG HMU THEI RAWH



A chungah lemziak chi hnih khi ngun takin en la, a inan lohna chi ruk hmu thei rawh.

A hnuaiyah hian a chhanna lo ziaak la:

1.
2.
3.
4.
5.
6.



Hriat Zauna Huang

Thlawhna thlâwk hian eng vângin nge boruakah khu a hnutchhiah thin?

Tui leh carbon dioxide-in a khu hi a siam thin a ni. Thlawhna (jet)-te hi feet 26,000 aia sângah an thlâwk thin a. Chutianga sângah chuan boruak a vawt êm êm a, thlawhna khâwl aqang chuan tuihu sâ leh carbon dioxide a chhuak a. Chûng chu pâwn lam boruak vawt nèn an intawh chiah khân tuih leh vûrah a chang nghâl thuai a. Boruaka tui them lo awm sâte chu a hip khâwm bawk a; tichuan, chhûm a lo insiam ta thin a ni. Chu chhûm chu thlawhna hnung lamah, lei aqanga hmuh theihin a lo awm ta thin a ni.



Thlawhna thlâwk chak ber chu United States Air Force thlawhna SR-71 Blackbird a ni. Dârkâr khat chhûngin km 3,220 aia thui a thlâwk thei a ni.



A thângpuin thlawhna hian ke eng zât nge a neih thin kha?



Thlawhna hian eng vângin nge kê a mamawh?

Thlawh chhuah nân leh tum nân a mamawh a ni. Boruaka a awm loh laiin a kê hi a rihna a kengtu a ni a. Tha taka a thlawh chhuah theihna leh a tum theihna chhan a ni bawk. Thlawhna hi boruaka kang tûr chuan chak taka a tân phawt a ngai a, a tum pawhin a din theih hma chu a tân leh phawt thin a ni.

To



Published by Rev. Lalbiaknia
Synod Literature & Publication Board, Aizâwl and
Printed at the Synod Press, Mission Vêng, Aizâwl - 796001. Copies - 32,500